

ANMELDUNG — ПРИЈАВА

über die Vermögensverhältnisse
о имовини

Koen J. Koen

aus Belgrad, wohnhaft in der Strasse
из Београда, са станом у улици

Zmaj od Kockaja
привремени стан Високи
Титови ул. 1а.

№
Бр.

14.

gemäss der Verordnung des Militärbefehlshabers in Serbien vom 30. Mai 1941.
а према Наредби Војног Заповедника у Србији од 30 маја 1941 год.

I. IMMOBILIEN — НЕПОКРЕТНОСТ

genau anführen, wo sich das Vermögen befindet mit Grundbuch-Angaben:

означити тачно, где се имање налази са земљишно-књижним подацима:

Имање у улици Змај од Кокaja Бр. 14.
је својина моје жене Варине И. Коен у
зк. ул. бр. 724. к. о. Београд 1.

Засад је цела кућа реквирирана од
немачке командантуре.



ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

II. MOBILIEN — ПОКРЕТНОСТ

- a) Bargeld:
ГОТОВ НОВАЦ:

Динара 5000 — пет хиљада динара

- b) Kleinodien:
адиђари:

Нема.

- c) Wertpapiere:
хартије од вредности:

Нема.

- d) Forderungen (nach Wechseln, Obligationen, Büchern u s. w.)
потраживања (менична, облигациона, књижна и т. д.)

Нема.

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

e) Hauseinrichtung:
покућанство:

2

Њавата соба, триезарија, кујна. Све ствари су реквириране заједно са станом од немачке командантуре.

f) Übriges Vermögen materiellen Wertes:
остала имовина од материјалне вредности:

Нешто одела, рудба и постелишне за мене, жену и сина налази се код мене у привременом стану Високи Штеван бр. 1. а. Остало је реквирирано у моме стану Змај од Нотаја 14. од немачке командантуре, а није ми тачно познато шта се тамо налази.

9. Juni 1941
јуни 1941
in Belgrad
у Београду

Eigenhändige Unterschrift
Својеручни потпис подносиоца
des Anmelders
пријаве

Колк Ј. Цак
Змај од Нотаја бр. 14.
привремени стан
Високи Штеван бр. 1. а.



ПРАВОБРАНИШТВО
ОПШТИНЕ ГРАДА БЕОГРАДА

Бр. 4114/192

9-11

1944

БЕОГРАД

Handwritten text in German, partially illegible.

Handwritten text in German, partially illegible.

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

Handwritten text in German, partially illegible.